BG Инструкции за инсталиране
Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

CA Instruccions d'instal·lació
Atenció! Abans de començar la instal·lació, llegiu la informació de seguretat al Manual d'usuari.

CS Pokyny k instalaci
Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

DA Installationsvejledning
Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

DE Montageanweisung
Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

EL Οδηγίες εγκατάστασης
Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

EN Installation Instruction
Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

ES Instrucciones de instalación
¡**Atención!** Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

ET Paigaldusjuhis
Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

FI Asennusohjeet
Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

FR Instructions d'installation
Attention ! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

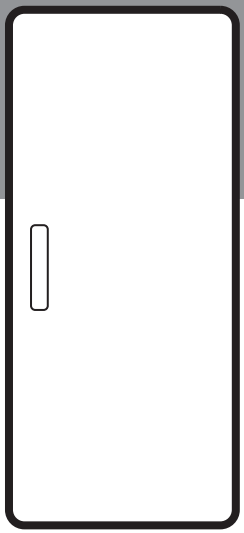
HR Upute za instalaciju
Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

HU Üzembe helyezési útmutató
Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

IT Istruzioni di installazione
Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

INSTALLATION MANUAL

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the user manual



YouTube
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG fridge top control sliding door

YouTube
www.youtube.com/electrolux

How to install your Electrolux fridge top control sliding door

JA 据え付け指示 警告 据え付けを行う前に、ユーザーマニュアルの「安全に関する情報」をご覧ください。。

KK Орнату туралы нұсқаулық

Ескерту! Құрылғыны орнатардың алдында пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.

KO 설치 지침. 경고! 설치를 진행하시기 전에, 사용자 설명서의 안전 정보 부분을 꼭 읽어 보시기 바랍니다.

LT Įrengimo instrukcija

Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

LV Uzstādīšanas norādījumi

Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietverto drošības informāciju.

MK Упатство за монтажа

Предупредување! Пред да почнете со монта жата, во Прирачникот прочитајте ги упатствата за безбедна работа.

NL Installatie-instructies

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

NO Monteringsanvisning

Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

PL Wskazówki dotyczące instalacji

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

PT Instruções de instalação

Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

RO Instrucţiuni de instalare

Atenţie! Înainte de a trece la instalare, citiţi informaţiile privind siguranţa din Manualul Utilizatorului.

RU Указания по установке

Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

SK Pokyny na inštaláciu

Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

SL Navodila za namestitev

Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

SQ Udhëzime Instalimi

Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

SR Упутство за инсталирање

Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

SV Installationsanvisningar

Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

TH คำแนะนำในการติดตั้ง.

คำเตือน! ก่อนดำเนินการติดตั้ง โปรดอ่านข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยในคู่มือการใช้งาน

TR Montaj Talimatları

Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

UK Інструкція з установки

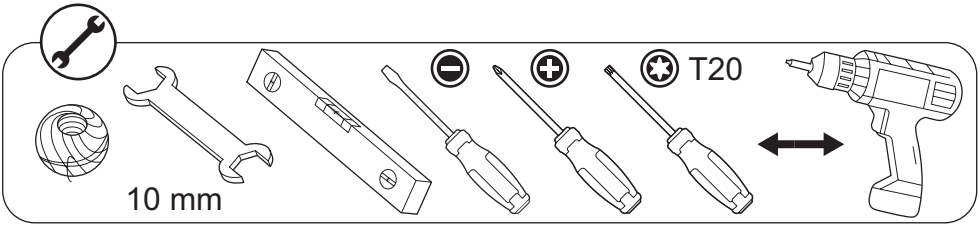
Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

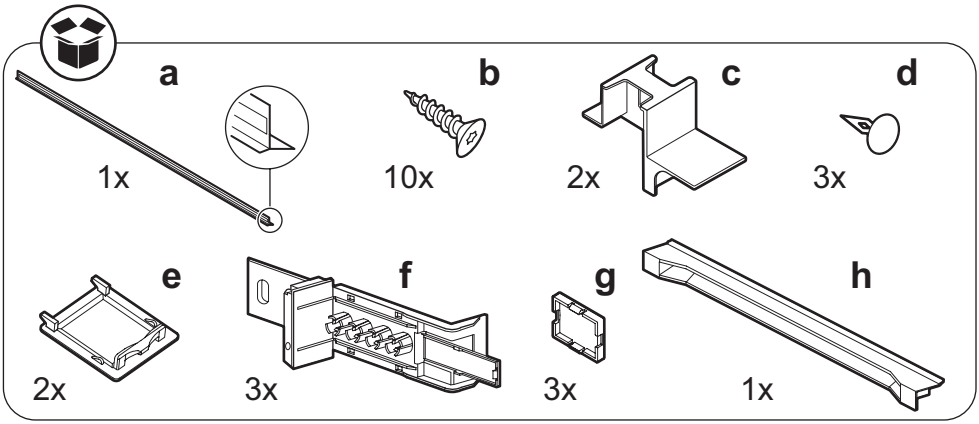
ZH 安装说明. 警告！开始安装之前，请详阅《使用者手 册》中的安全资讯。

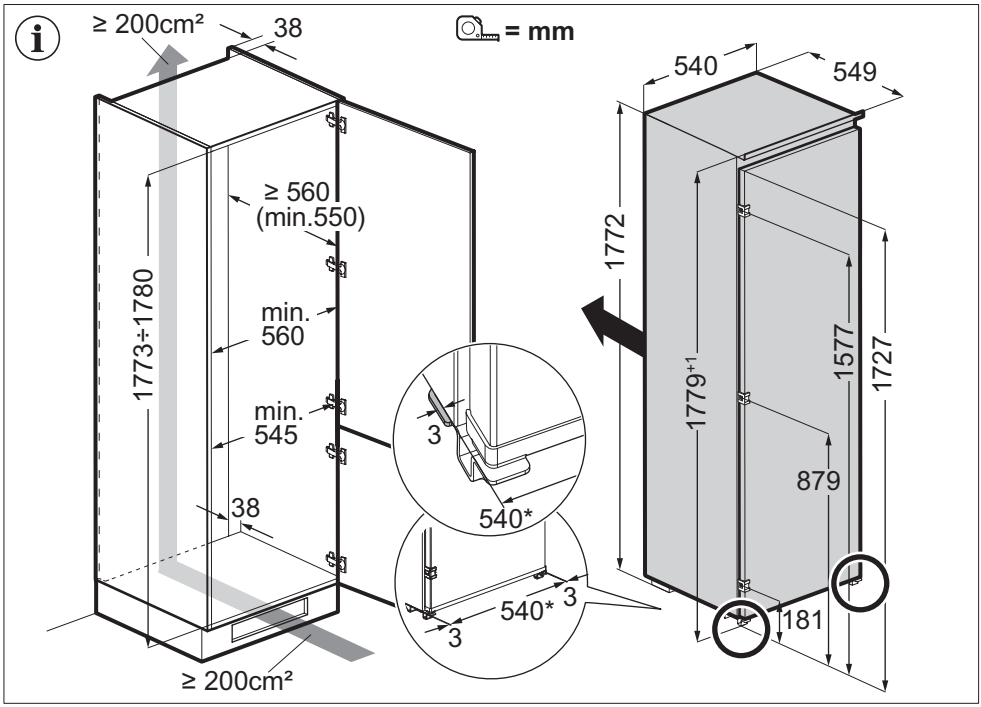
AR تعليمات التركيب

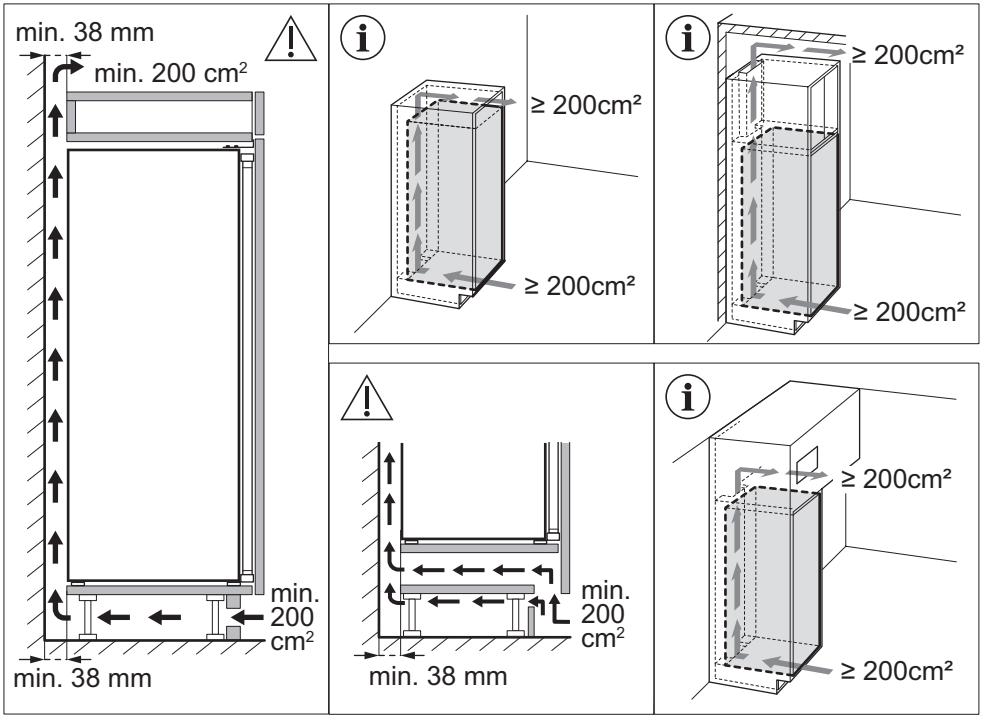
تحذير! قبل القيام بالتركيب، اقرأ معلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

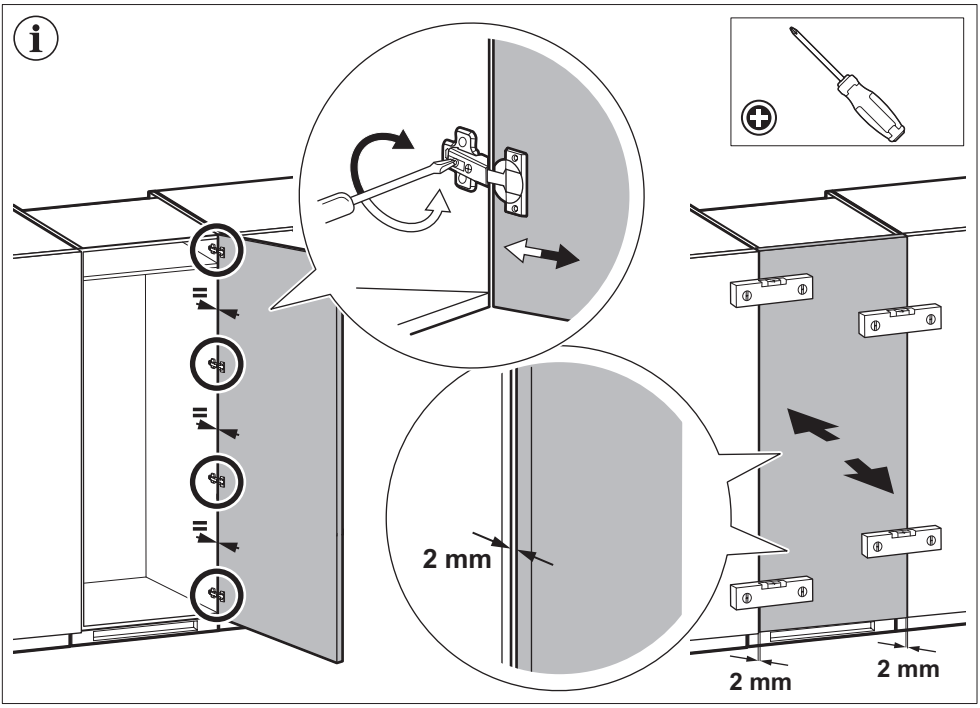
HE הוראות התקנה. אזהרה! לפני שת־משיך בהתקנה, קרא את נתוני הבטיחות במדריך למשתמש.

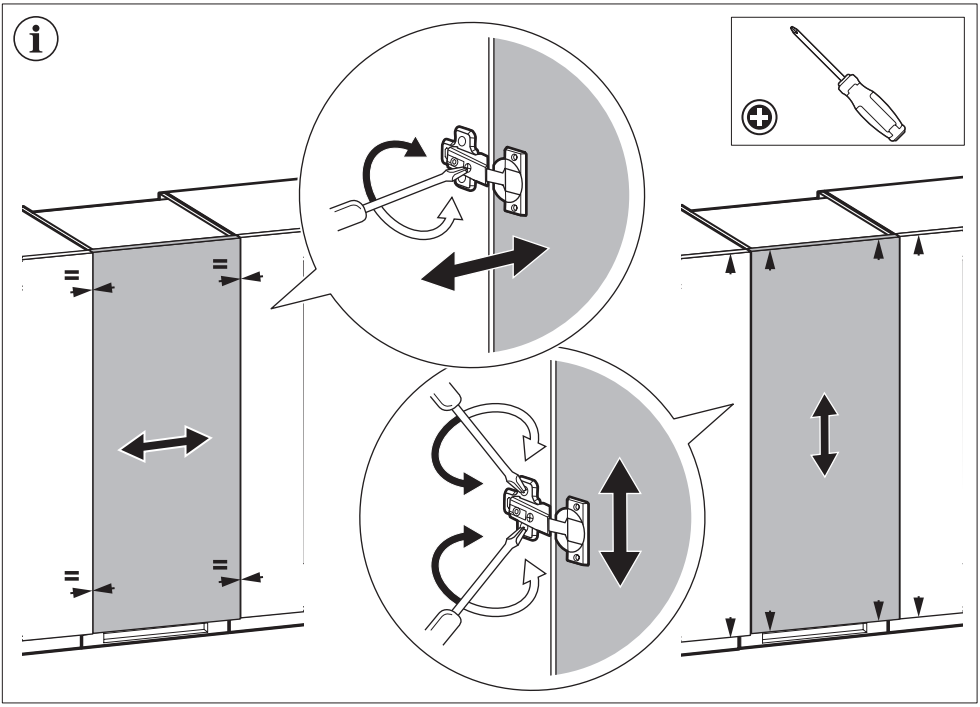


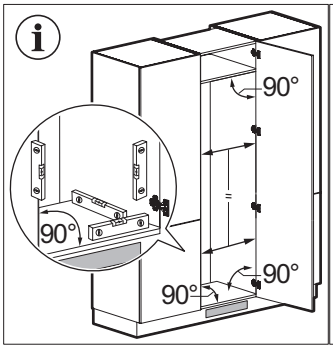


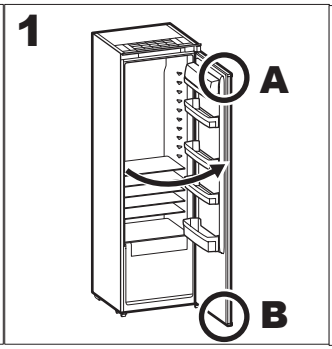

≥ 200cm²
38
= mm
540
549
≥ 560
(min.550)
1772
1773÷1780
min.
560
min.
545
1779+1
1577
1727
879
3
540*
38
540*
3
3
181
≥ 200cm²

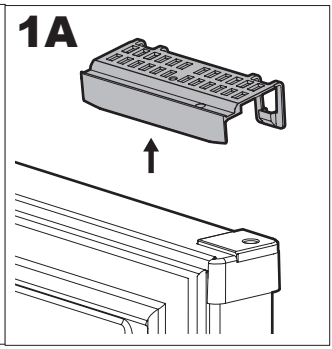

min. 38 mm
min. 200 cm²
min.
200
cm²
min. 38 mm
≥ 200cm²
≥ 200cm²
≥ 200cm²
≥ 200cm²
min.
200
cm²
min. 38 mm
≥ 200cm²
≥ 200cm²

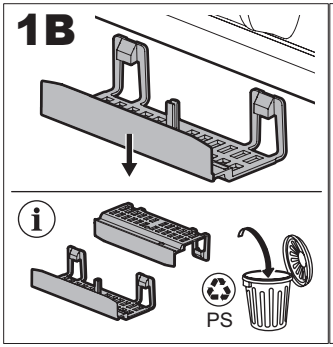

2 mm
2 mm
2 mm

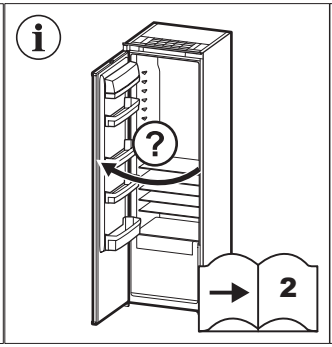


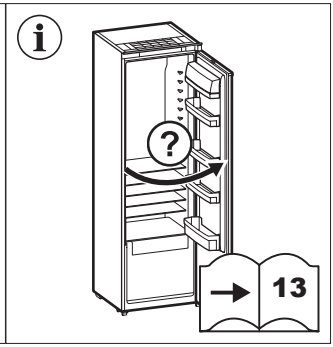

90°
90°
90°
90°

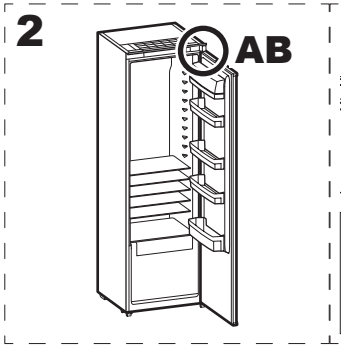

1
A
B

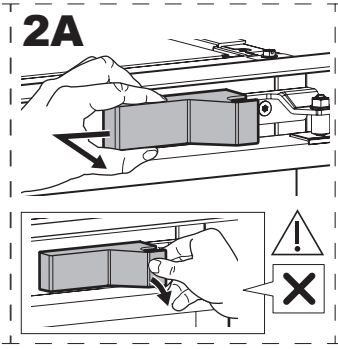

1A

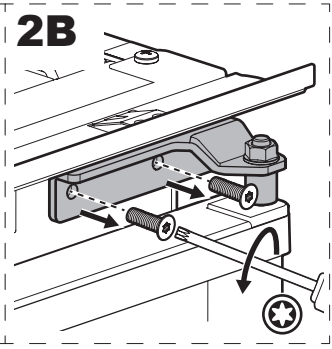

1B
PS

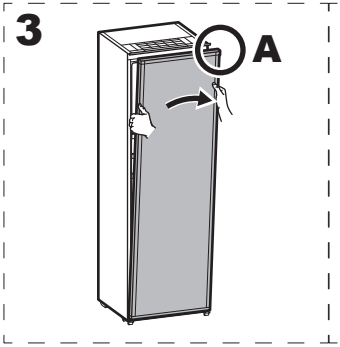

2

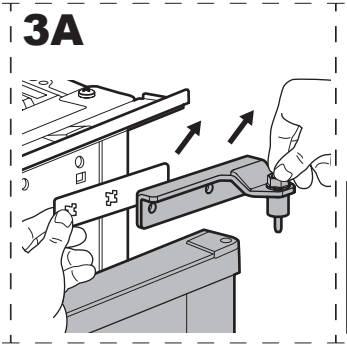

13

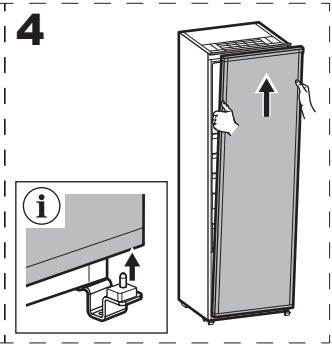

2
AB

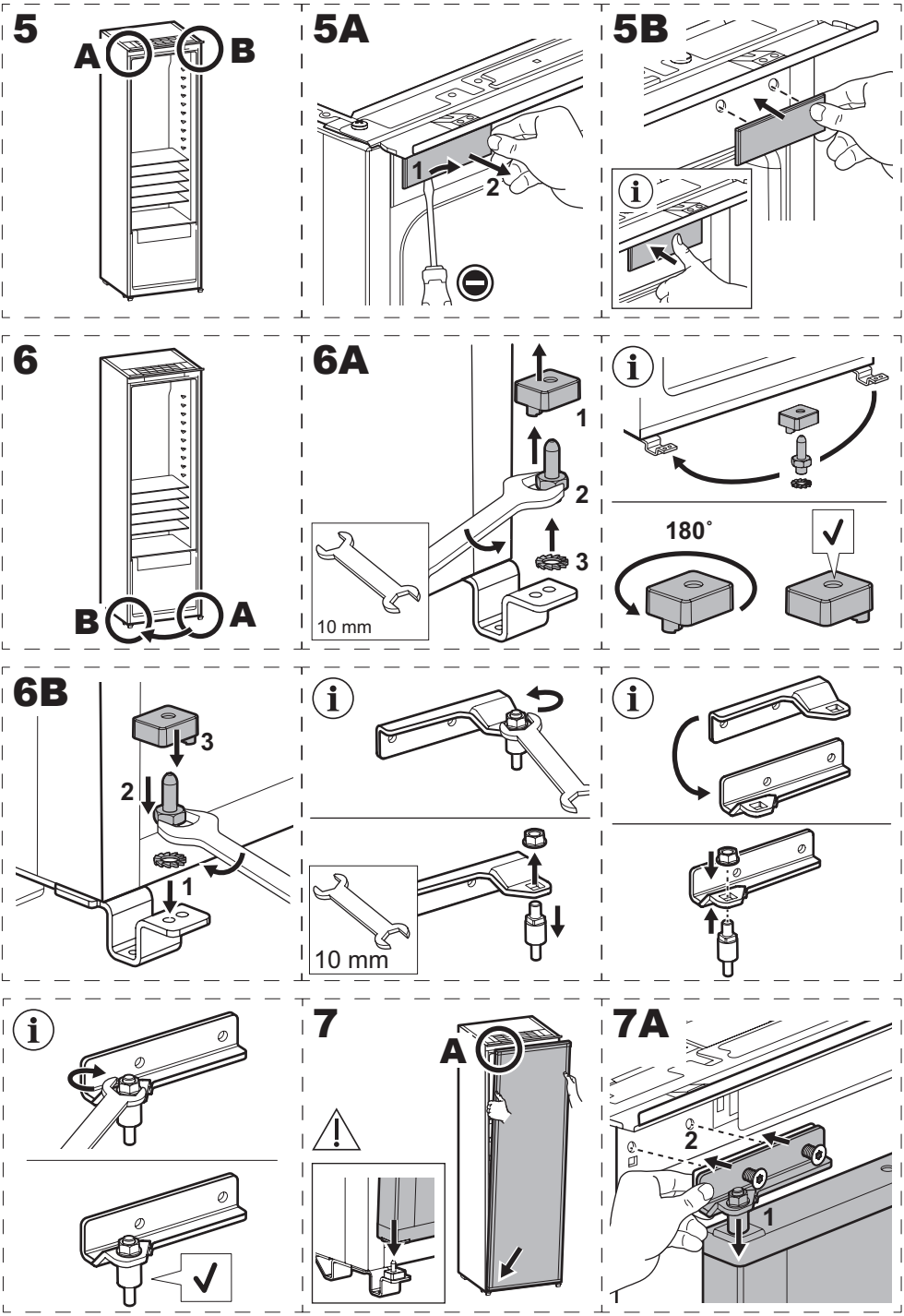

2A

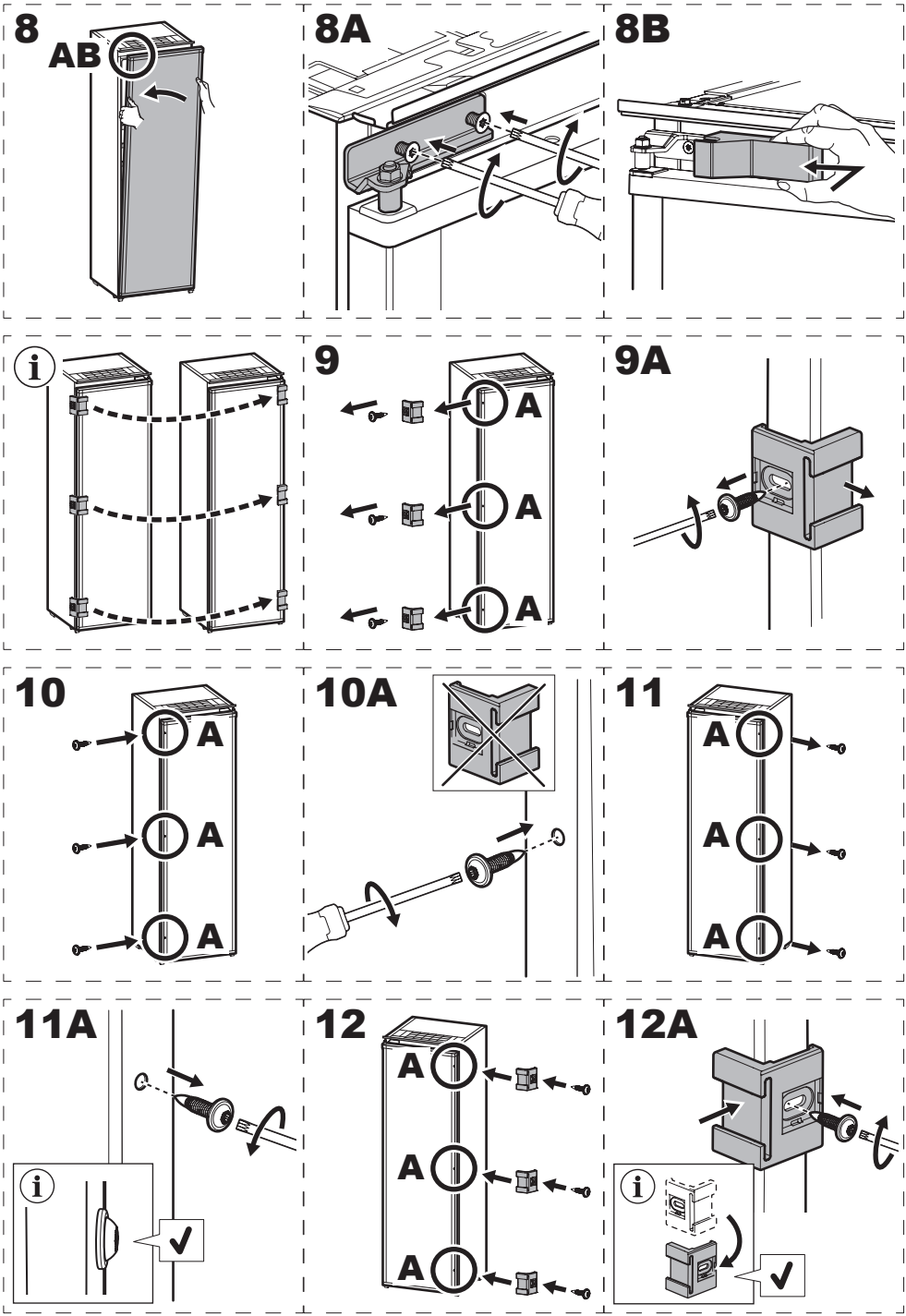

2B

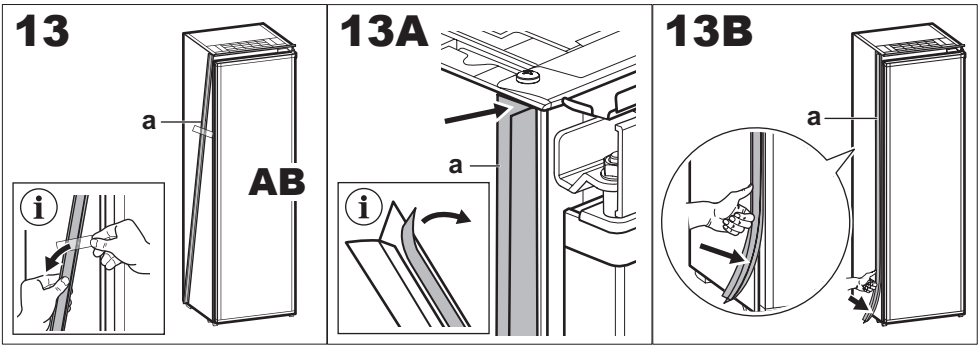

3
A

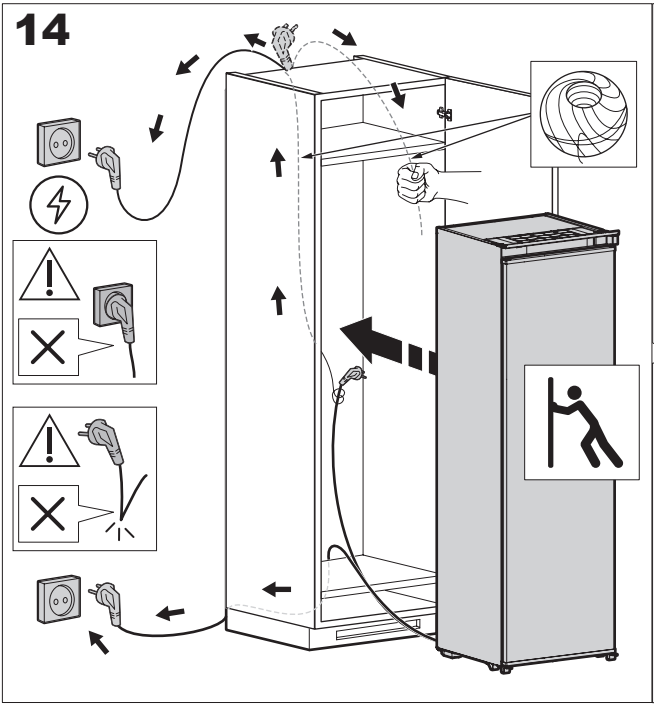

3A

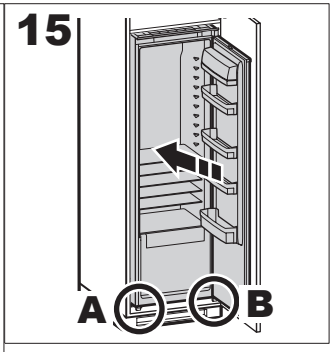

4

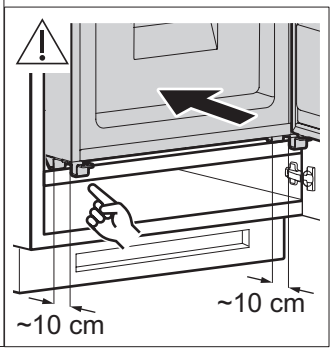

5
A
B
5A
1
2
5B
6
B
A
6A
1
2
3
10 mm
180˚
6B
3
2
1
10 mm
7
A
7A
2
1

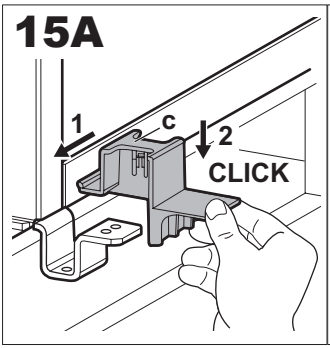

8
AB
8A
8B
i
9
A
A
A
9A
10
A
A
A
10A
11
A
A
A
11A
i
12
A
A
A
12A
i

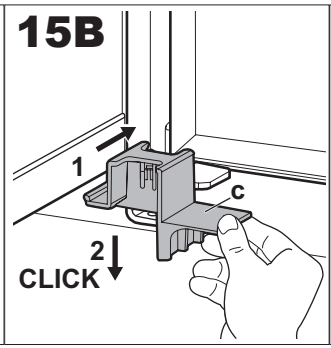

13
a
AB
13A
a
13B
a

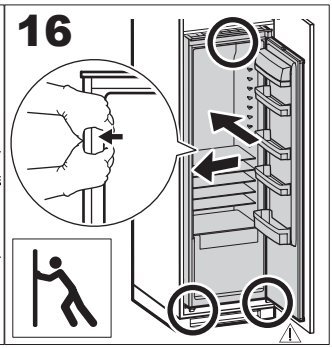

14

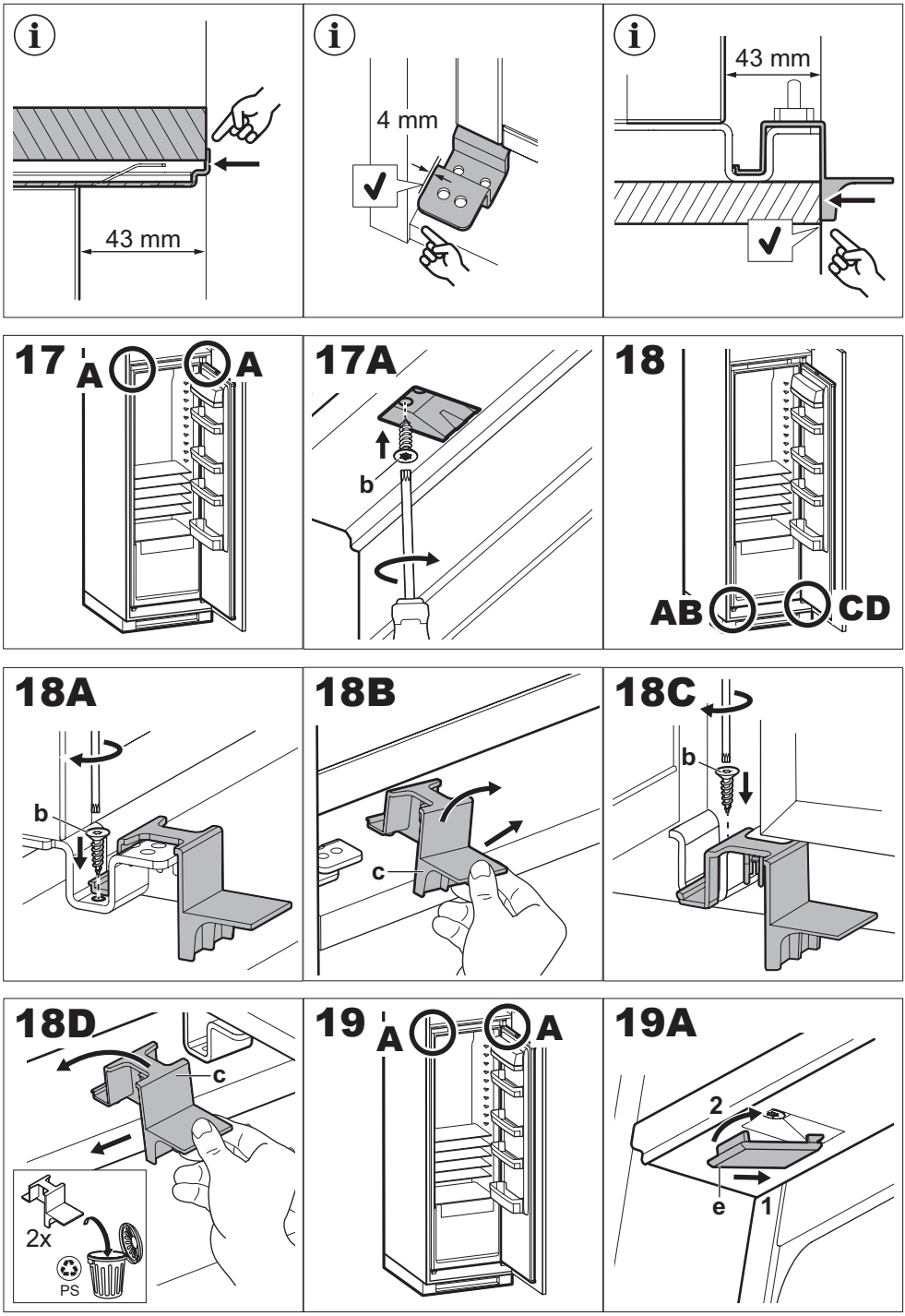

15
A
B

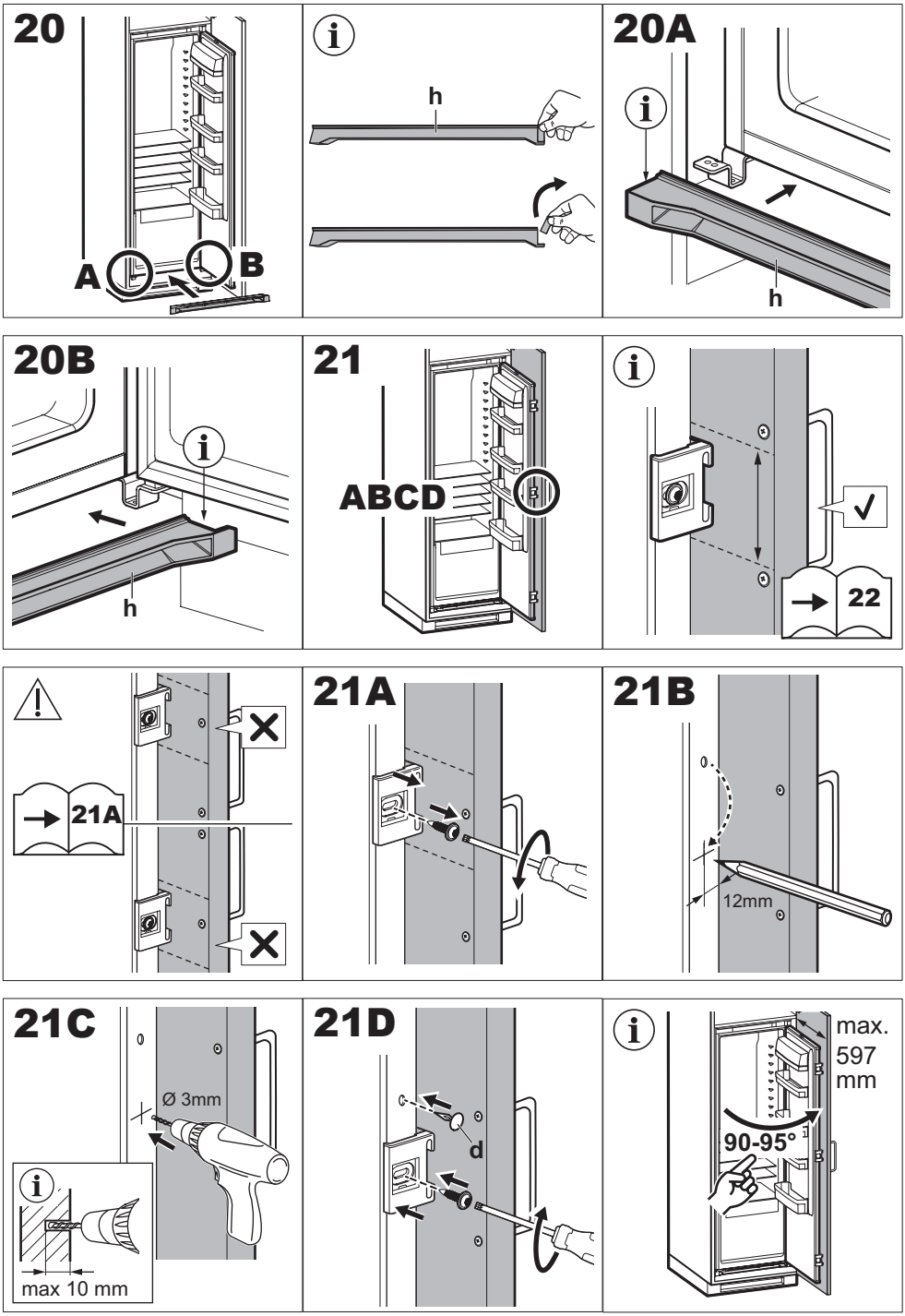

~10 cm
~10 cm

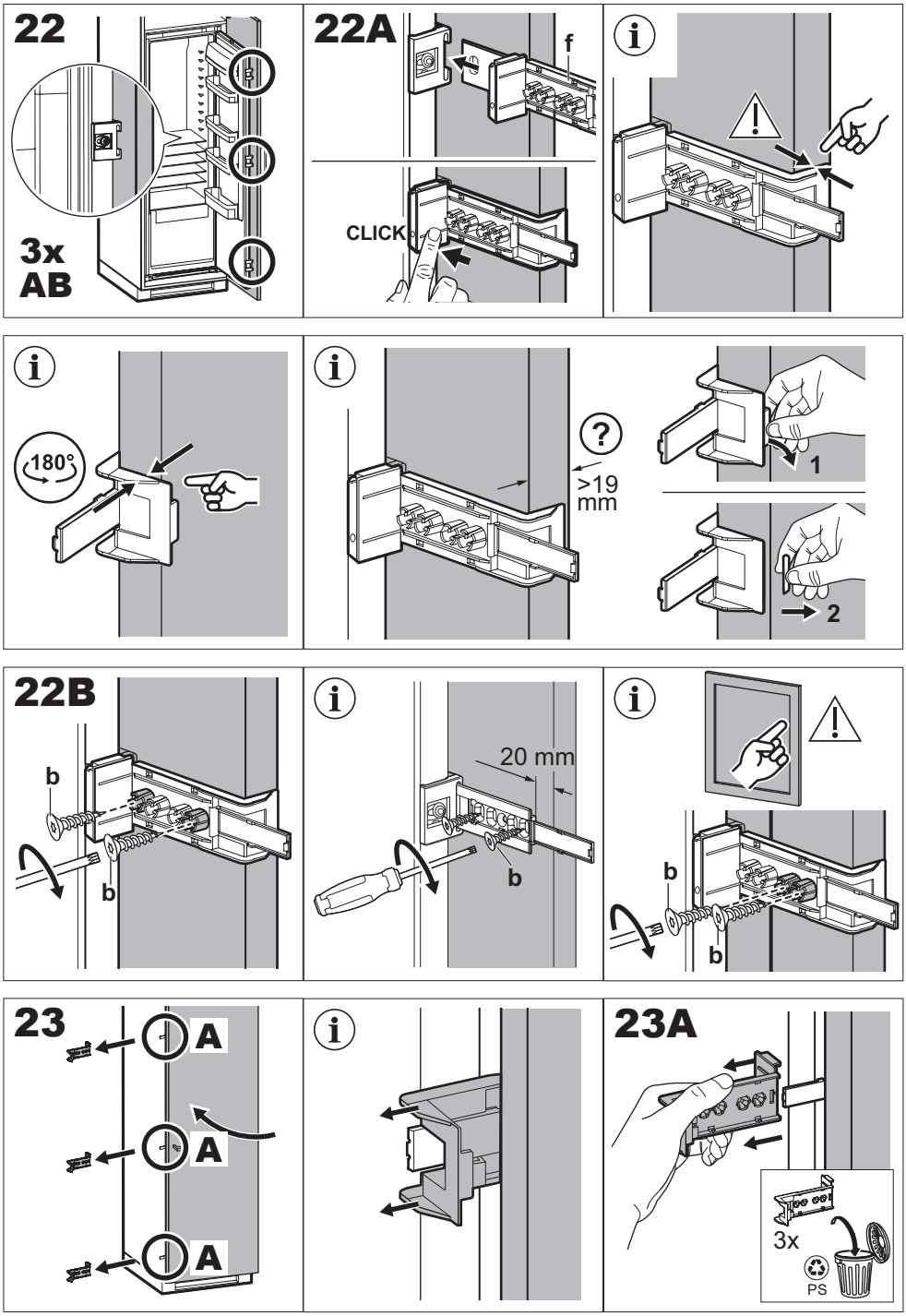

15A
1
c
2
CLICK

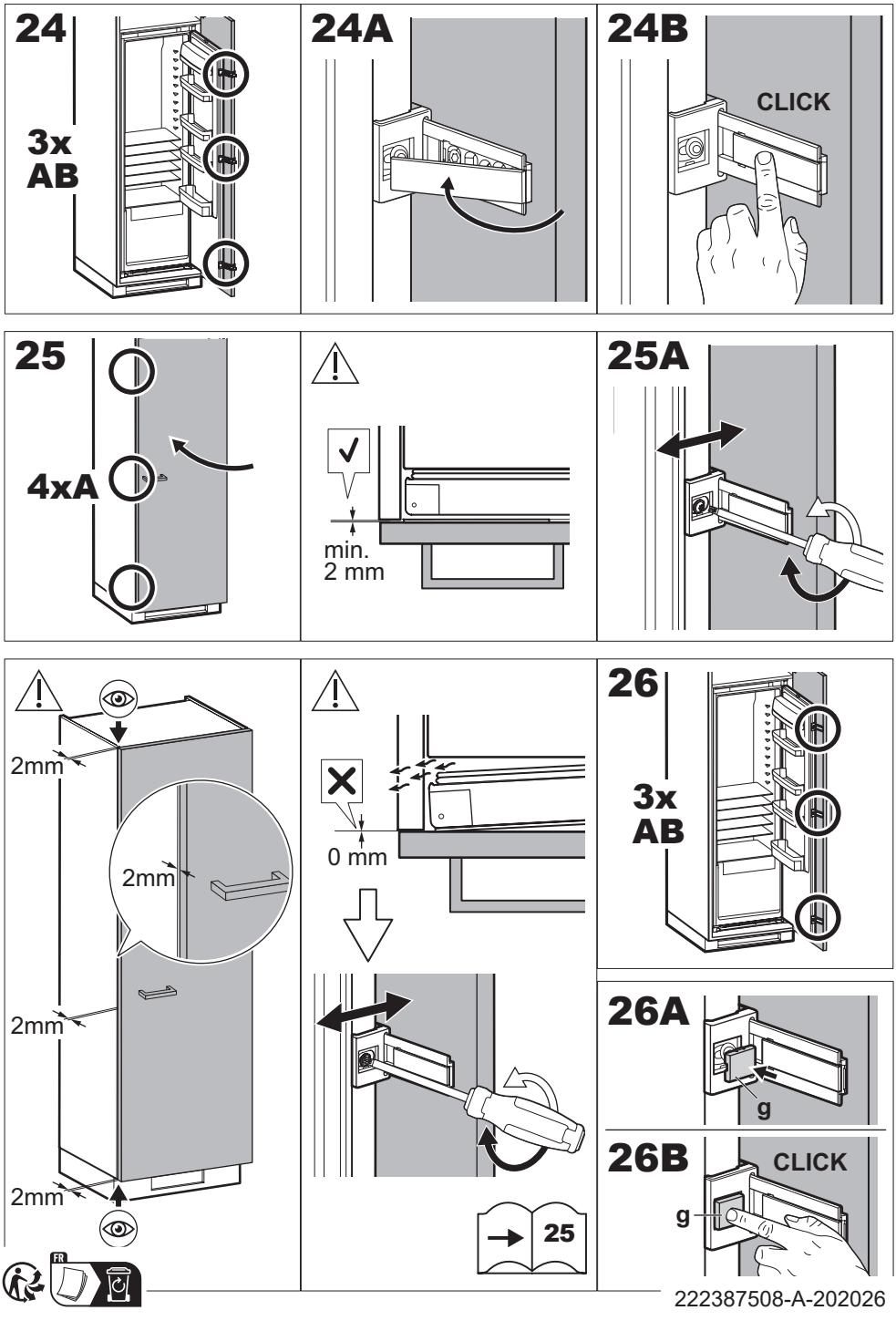

15B
1
c
2
CLICK


16


43 mm
4 mm
43 mm
17
A
A
17A
b
18
AB
CD
18A
b
18B
c
18C
b
18D
c
2x
PS
19
A
A
19A
2
e
1


20
A
B
h
20A
h
20B
h
21
ABCD
22
21A
21A
21B
12mm
21C
Ø 3mm
max 10 mm
21D
d
max.
597
mm
90-95°


22
3x
AB
22A
f
CLICK
i
180°
>19
mm
1
2
22B
b
b
20 mm
b
b
23
A
A
A
23A
3x
PS


24
3x
AB
24A
24B
CLICK
25
4xA
min.
2 mm
25A
2mm
2mm
2mm
2mm
0 mm
25
26
3x
AB
26A
g
26B
CLICK
g
FR